

ФИЛОЛОГИЯ

(шифр научной специальности: 5.9.6)

Научная статья

УДК 81

doi: 10.18522/2070-1403-2023-101-6-146-149

КОГНИТИВНО-ФРЕЙМОВОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ОППОЗИЦИИ КАТЕГОРИАЛЬНОГО ПРИЗНАКА «КОНСИСТЕНТНОСТЬ» ВО ФЛОРОНИМИЧЕСКИХ НАИМЕНОВАНИЯХ

© *Ольга Павловна Рябко*

Южный федеральный университет, г. Ростов-на-Дону, Россия

o.ryabko@yandex.ru

Аннотация. Показано, что бинарная оппозиция категориального признака «консистентность» в наименованиях сложно структурных флоронимических образованиях имеет когнитивно-фреймовое представление. В состав оппозиции входят пары гладкость : : шероховатость и мягкость : : твердость. Семантическое наполнение при знаковых компонентах данной бинарной оппозиции характеризует качественные тактильные ощущения номинатора при непосредственном контакте с поверхностью растительного объекта. Концептуальный фрейм признака «консистентность» представлен тремя подфреймами, именно, «мотив номинации», «тип номинации», «форма номинации». Эти позиции позволили проследить переход/ трансфер обыденно-когнитивного знания в стадию научно-профессионального знания.

Ключевые слова: номинация, оппозиция, фрейм, когнитивия, знание.

Для цитирования: Рябко О.П. Когнитивно-фреймовое представление оппозиции категориального признака «консистентность» в флоронимических наименованиях // Гуманитарные и социальные науки. 2023. Т. 101. № 6. С. 146-149. doi: 10.18522/2070-1403-2023-101-6-146-149

PHILOLOGY

(specialty: 5.9.6)

Original article

Cognitive-frame representation of the opposition of the categorical feature “consistency” in floronymic names

© *Olga P. Ryabko*

Southern federal university, Rostov-on-Don, Russian Federation

o.ryabko@yandex.ru

Abstract. It is shown that the binary opposition of the categorical feature “consistency” in the names of complex structural floronymic formations has a cognitive-frame representation. The composition of the opposition includes the pairs smoothness : : roughness and softness : : hardness. Semantic content with the iconic components of this binary opposition characterizes the qualitative tactile sensations of the nominator in direct contact with the surface of a plant object. The conceptual frame of the "consistency" feature is represented by three subframes, namely, "nomination motive", "type of nomination", and “nomination form”. These positions made it possible to trace the transition/ transfer of everyday cognitive knowledge to the stage of scientific and professional knowledge.

Key words: nomination, opposition, frame, cognition, knowledge.

For citation: Ryabko O.P. Cognitive-frame representation of the opposition of the categorical feature “consistency” in floronymic names *The Humanities and Social Sciences*. 2023. Vol. 101. No 6. P. 146-149. doi: 10.18522/2070-1403-2023-101-6-146-149

Введение

Становление и развитие когнитивной лингвистики, как в зарубежных исследованиях, так и в отечественном языкознании привели к значительным трансформациям в области когнитивного словообразования, фразообразования, когнитивных направлений в терминологии, когнитивного изучения номенклатурной / терминологической номинации и в других лингвистических областях.

Сформирован терминологический аппарат когнитивной лингвистики, включающий понятия «концепт», «категория», «прототип», «когниция», «фрейм».

Человек воспринимает окружающий мир не хаотично, а структурированно, имея представления, образы, фреймовые паттерны, прежде всего, в своем восприятии и последовательно в мыслительных процессах. Понятие фрейм было введено американским лингвистом М. Минским как единица, вид знания, концептуально функционирующая в лингвистике и в дисциплинах естественно-научного цикла [3].

Обсуждение

В фокусе нашего изучения находится когнитивно-фреймовое представление репрезентативного номинативного поля флоронимов. Оно оформлено тремя макрогруппами признаков: параметрическими, прагматическими и локативно-темпоративными [4]. Особый интерес, с нашей точки зрения, представляет группа параметрических внешнеразличительных признаков. И действительно, на уровне обыденно-когнитивного сознания номинатора фиксируют объекты действительности посредством чувственного восприятия (зрение, слух, обоняние, тактильные и вкусовые ощущения). Ядро номинативного поля параметрических признаков составляют признаки «Форма», «внешний вид /манера роста», «цвет» растений, которые являются продуктами фактофиксирующей номинации. Переходная зона представлена признаками «размер/величина, «вкус», которые являются продуктами фактооценивающей номинации. В этой же группе находится и признак «консистентность».

Признак «консистентность» поверхности флоронимического объекта определяет качественные ощущения человека при контактном соприкосновении с растениями. Консистентные свойства объектов растительного мира являются тактильными. Феномен консистентности определяется в Большом Оксфордском словаре как «degree of firmness, density, viscosity, or resistance» [OED]. Консистентные мотивационно-номинативные признаковые свойства в наименованиях флоронимических сложноструктурных образований создают бинарную оппозицию по выявлению консистентности поверхностного слоя растительного объекта, именно, гладкость : : шероховатость и мягкость : : твердость. Данный признак не является репрезентативным на градуальной шкале параметрических признаков с позиции мотивации наименований флоронимов английского языка. Однако мы отмечаем семантическую значимость признаковых компонентов данной оппозиции.

Объединяющий концептуальный фрейм наименований сложноструктурных флоронимических образований представлен тремя подфреймами: «мотив номинации», «тип номинации», «форма номинации». Соответственно рассматривается и признак «консистентность». Мотивом наименований флоронимов с данным признаком является выявление структуры поверхности объекта флоры при тактильном соприкосновении с ним. Номинирование такого объекта происходит в рамках прямой или косвенной номинации. Конечным продуктом флоронимической номинации являются лингвистические формы сложных слов или словосочетаний.

В оппозиции гладкость : : шероховатость наименования флоронимов с признаком «гладкость» растения имеют в качестве модификатора родового и видового сложноструктурного образования прилагательные «silky», «satin», «flannel». Приведем дефиниционные примеры, где лексема «silky» косвенно номинативно передает значение гладкости трав и растений, например, *silky grass* «various species of lustrous grasses native in America and West Indies as, for example, the grass *Oryzopsis* the glumes of which bear long silky hairs» [OED]. Лексема «satin» дефинируется как «having a satin – like lustre or smoothness» [OED]. *Satin – plant* «the plant *Lunaria* the beauty of which lies in the great oval satin – like shields that form the partitions of the seed pods» [OED]. В оппозиции гладкость : : шероховатость наименования флоронимов с признаком «гладкость» растения имеют в качестве модификатора родового и видового сложноструктурного образования прилагательные «silky», «satin», «flannel». Приведем дефиниционные примеры, где лексема «silky» косвенно номинативно передает значение гладкости трав и растений, например, *silky grass* «various species of lustrous grasses native in America and West Indies as, for example, the grass *Oryzopsis* the glumes of which bear long silky hairs»

[OED]. Лексема «satin» дефинируется как «having a satin – like lustre or smoothness» [OED]. Satin – plant «the plant *Lunaria* the beauty of which lies in the great oval satin – like shields that form the partitions of the seed pods» [OED].

Лексема «flannel» во флоронимических наименованиях метафорически передает значение гладкости текстуры растительного объекта, например, flannel – flower «the *Mullein*, *Verbascum thapsus* from the texture of the leaves» [OED].

В этой же оппозиции наименований растений признак «шероховатость» поверхности растения передается прямой номинацией через лексемы «rough», e. g. rough – grass; «harsh», e. g. harsh – weed; ««wire», e. g. wire – grass «a name for various grasses or grass – like plants having wiry stems»» [OED]. В данной оппозиции фрейм «тип номинации» представлен в большей степени прямой номинацией. Фрейм «форма номинации» представлен сложными словами эндоцентрического типа с объединяющим ударением на первом компоненте, опорный компонент имеет родовую или видовую принадлежность по классификации известного шведского ученого К. Линнея [2].

При рассмотрении оппозиции мягкость : : твердость отмечаем, что наименования флоронимов с признаком «мягкость» поверхности растения воспроизводится механизмами прямой номинацией через лексему «soft», e. g., soft brome «smooth stalked meadow, smaller fescue and yellow oat are partial to dry soils» [OED].

Признаковое свойство «мягкости» в качестве модификатора флоронимических наименований представлено механизмами косвенной номинации через лексему «wool», например, wool – grass «name for various grasses or grass – like plants having wooly spikelets» [OED], также лексемы «wooly», as woolly mullein «wooly broad – leaved willow» [OED]; также лексемы «cotton», as, cottonwood «the name of several species of poplar, so called from the cotton – like substance surrounding the seeds» [OED]; также лексемы «velvet», as, velvet – leaf «the tropical plant has a round stalk having several leaves feeling to the touch as velvet, whence it's name» [OED]; лексемы «pumpkin», as, pumpkin – pine «the name pumpkin is employed on account of the softness and fine grain of the wood» [OED].

В представлении признакового компонента «мягкость» рассматриваемой оппозиции подфрейм «тип номинации» характеризуется практически равноценно и прямой и косвенной /неметафоризованной номинацией; подфрейм мотивации уточняет информацию о тактильном ощущении человека с поверхностью растения; подфрейм «форма номинации» выражен лингвистическими структурами сложных слов и многочисленными словосочетаниями, как например, soft – leaved rose «*Rose mollis*», soft – leaved crane ' bill «*Geranium movie*» [OED], что говорит о научном подходе к классификации фактов действительности.

В бинарной оппозиции мягкость : : твердость при знаковый компонент твердости поверхности растения в наименованиях флоронимов представлен косвенной номинацией путём метафоризации первого модификаторного компонента, например, iron – tree «a name for various trees and shrubs with very hard wood and exceeding hardness» [OED]. Признак твердости во флоронимических наименованиях представлен косвенной номинацией путём метафоризации не только первого компонента, но и второго компонента в экзоцентрических флоронимических сложных словах, например, hardhack «a low shrub *Spirea tomentosa*, common in New England having dense terminal panicles [OED]; hardheads «knapweed with dense leaves» [OED]; ironheart» a name for *Metrosideros tomentosa*, a new Zealand tree having hard wood valuable for timber» [OED]. Таким образом, подфрейм «тип номинации» признакового компонента «твердость» представлен в основном сложными словами экзоцентрического типа, а подфрейм «форма номинации» – сложными словами.

Выводы

Изучение содержания концептуального фрейма признака «консистентность», представленного бинарной оппозицией, высветило тот факт, что номинаторы способны воспринимать объекты растительного мира не только зрительно, но и тактильно, тонко дифференцируя при этом свои разноплановые ощущения. Прослежен последовательный переход / трансфер обыденно-когнитивного знания в научно-логическое знание об объектах растительного мира.

Список источников

1. *Лакофф Дж.* Метафоры, которыми мы живем // Теория метафоры. М., 1990. 242 с.
2. *Минский М.* Фрейм для представления знаний. М.: Энергия, 1979. 151 с.
3. *Рябко О.П.* Сложноструктурные флоронимы английского языка. Ростов-на-Дону: Изд-во Ростовского университета. 1995. 643 с.
4. The Oxford English Dictionary. – URL: <https://en.oxforddictionaries.com>

References

1. *Lakoff J.* The metaphors we live by // The theory of metaphor. M., 1990. 242 p.
2. *Minsky M.* A frame for the representation of knowledge. M.: Energiya, 1979. 151 p.
3. *Ryabko O.P.* Complex structural phloronyms of the English language. Rostov-on-Don: Publishing House of the Rostov University. 1995. 643 p.
4. The Oxford English Dictionary. – URL: <https://en.oxforddictionaries.com>

Статья поступила в редакцию 28.09.2023; одобрена после рецензирования 07.10.2023; принята к публикации 08.10.2023.

The article was submitted 28.09.2023; approved after reviewing 07.10.2023; accepted for publication 08.10.2023.